



STYLERS X-WIDE DIGITAL



ENTRA NELLA NUOVA COMMUNITY GAMA
Vuoi scoprire le ultime novità e avere tanti utili consigli per una chioma sempre perfetta?
Visita the hair voice, il nuovo blog di GAMA dedicato alla bellezza dei capelli!

ENTER THE NEW GAMA COMMUNITY
Would you like to find out the latest news and get many useful tips for perfect hair?
Visit The Hair, GAMA new blog dedicated to hair beauty!

Seguici su / Follow us on



PRINTED IN CHINA

Blank pages

Blank pages

• Чтобы изменить частоту температуры, заблокируйте кнопки (двумя некими кнопками) (1), пока экран блокировки не исчезнет с дисплея.
ТЕХНОЛОГИЯ ИHT
С технологией мгновенного нагрева (Instant Heat Technology) нагревательный элемент выпрямителя для волос моментально достигает рабочей температуры и поддерживает ее на постоянном уровне, адаптируясь под любой тип волос.
ТЕХНОЛОГИЯ TOURMALINE - ТУРМАЛИНОВОЕ ПОВЕРХНОСТНОЕ ПЛАСТИН
Турмалиновое покрытие рабочих поверхностей пластин выпрямителя поможет защитить Ваши волосы, делая их блестящими, мягкими и шелковистыми.
ТЕХНОЛОГИЯ АВТООТКЛЮЧЕНИЯ
Новейшее поколение выпрямителей для волос отключается после 60 минут, обеспечивая полную безопасность на случай, если прибор был случайно оставлен включенным.
ПЛАВАЮЩИЕ ПЛАСТИНЫ
Благодаря пружинам, размещенным под нагревательными пластинами, они выпрямляют подравновешенную толщину hair

PIASTRE LINEA X-WIDE DIGITAL
La linea X-WIDE DIGITAL comprende:
• X-WIDE DIGITAL TOURMALINE IHT
• X-WIDE DIGITAL TOURMALINE
Grazie per aver acquistato un prodotto GAMA. Siamo certi che Lei saprà apprezzare la cura con la quale è stato progettato e realizzato.
Come utilizzare la piastra ISTRUZIONI D'USO
• Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
• Per accendere la piastra premere il tasto per qualche secondo.
• In pochissimi istanti la piastra raggiungerà la temperatura di partenza di 150°C.
• Usare i tasti (+) e (-) per selezionare la temperatura di lavoro desiderata fino ad un massimo di 230°C ed un minimo di 150°C, sarà possibile seguire l'andamento della temperatura grazie al display digitale.
SISTEMA BUTTON LOCK (blocco della pulsantiera)
Il sistema Button-Lock serve a bloccare i pulsanti dopo la selezione della temperatura.
14 03

Quando il prodotto è acceso, i pulsanti sono sbloccati e possono essere utilizzati per la regolazione della temperatura.
TECNOLOGIA IHT
Grazie alla tecnologia IHT (Instant Heat Technology), la resistenza presente all'interno della piastra è in grado di riscaldare in poco tempo e di mantenere la temperatura costantemente regolata.
TECNOLOGIA TORMALINA
La tormalina con la quale sono rivestite le placche aiuta a proteggere il capillarendendoli lucenti, morbidi e setosi.
14 04

СЕРИЯ ВЫПРЯМИТЕЛЕЙ X-WIDE DIGITAL
Серия X-WIDE DIGITAL включает в себя:
• X-WIDE DIGITAL TOURMALINE IHT
• X-WIDE DIGITAL TOURMALINE
Благодаря Вас за приобретение продукта GAMA! Мы уверены, что Вы оцените заботу, с которой он создан.
РУ
Как использовать выпрямитель для волос
ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
• Подключите прибор к розетке.
• Включите выпрямитель для волос нажатием на кнопку в течение нескольких секунд.
• Выпрямитель нагреется до нижнего порога температуры 150°C за несколько секунд.
Система BUTTONLOCK (блокирует кнопки управления)
Система Button-Lock блокирует кнопки управления после того, как была выбрана температура.
14 13

y peligroso estrés térmico. Los cables, antena, no resultan dañados y pueden mantener el estilo y el peinado por un tiempo más prolongado.
TECNOLOGIA TURMALINA
La tormalina con la que son revestidas las placas ayuda a proteger los cabellos, dejándolos brillantes, suaves y sedosos.
TECNOLOGIA SAFETY BLOCK
Las placas de última generación se apagan automáticamente a los 60 minutos de haber sido encendidas, mejorando la seguridad en el caso de haberse dejado accidentalmente encendidas.
PERIODO DE GARANTÍA
Conserva siempre la factura de compra. La garantía estándar de los productos comercializados por GAMA es de 24 meses.
12 06

PULIZIA E MANUTENZIONE
Una corretta ed efficace manutenzione dei prodotti consente di mantenere elevate prestazioni e di allungare la vita del prodotto stesso.
X-WIDE DIGITAL LINE HAIR STRAIGHTENERS EN
The X-WIDE DIGITAL line includes:
• X-WIDE DIGITAL TOURMALINE IHT
• X-WIDE DIGITAL TOURMALINE
Thank you for having purchased this GAMA product. We are sure that you will appreciate all the care that has gone into its design and manufacture.
IMPORTANT
The appliance is designed with a protective coating around the heating coil.
When plugged in and operated for the first time, there may be a momentary burning smell.
12 06

How to use the hair straightener
USE INSTRUCTIONS
• Plug the appliance into the power outlet.
• Turn on the hair straightener by pressing the button for a few seconds.
• The hair straightener will reach the lowest temperature of 150°C in just a few seconds.
• Use the (+) and (-) buttons to select the desired working temperature from 150°C up to 230°C; the digital display will show information about temperature progress.
BUTTON LOCK SYSTEM (locks the buttons)
The Button-Lock system locks the buttons after the temperature is selected.
When the Button-Lock system:
• When the product is turned on, the buttons are unlocked and can be used to adjust the temperature.
• Once the desired temperature has been selected, wait 2 seconds then press the (1) button; a lock will appear on the display, indicating that the buttons are locked.
IHT TECHNOLOGY
Owing to the IHT (Instant Heat Technology) technology, the heating element inside the hair straightener heats up quickly and keeps the temperature constant, adapting to all hair types.
TOURMALINE TECHNOLOGY
The tourmaline layer on the heating plates helps protect your hair, leaving it shiny, soft and silky.
SAFETY BLOCK TECHNOLOGY
The latest generation hair straighteners switch themselves off after 60 minutes from the time they are turned on, allowing greater safety if the device is accidentally left on.
06 11

usuario ni indica un mal funcionamiento del aparato. Cuando el aparato sea utilizado por primera vez, debe dejarse en funcionamiento hasta que este olor desaparezca.
Cómo utilizar la plancha
INSTRUCCIONES DE USO
• Conectar el aparato a la toma de corriente.
• Para encender la plancha pulsar el botón durante algunos segundos.
• Utilizar los botones (+) y (-) para seleccionar la temperatura de trabajo deseada, entre un mínimo de 150°C y un máximo de 230°C.
SISTEMA BUTTON LOCK (bloqueo de los botones)
El sistema Button-Lock sirve para bloquear los botones luego de seleccionar la temperatura.
TECNOLOGÍA IHT
Gracias a la tecnología IHT (Instant Heat Technology), es posible que la resistencia presente en el interior de la plancha se caliente en poco tiempo y mantenga la temperatura constante.
12 11

produit d'une valeur égale ou supérieure. Pour en savoir plus sur la validité de la garantie, consultez l'espace ASSISTANCE sur le site http://www.gamaprofessional.fr/Assistance
NETTOYAGE ET ENTRETIEN
Un entretien correct et efficace permet de conserver des prestations élevées et de prolonger la vie du produit.
FERS À LISSER LIGNE X-WIDE DIGITAL
La ligne X-WIDE DIGITAL comprend :
• X-WIDE DIGITAL TOURMALINE IHT
• X-WIDE DIGITAL TOURMALINE
Nous vous remercions d'avoir acheté un produit GAMA. Nous sommes certains que vous apprécierez le soin avec lequel il a été conçu et réalisé.
ATTENTION
L'appareil est muni d'un revêtement de protection autour des résistances de chauffage.
10 07

PLANCHAS PARA EL PÉLO LINEA X-WIDE DIGITAL. SPA
La línea X-WIDE DIGITAL está compuesta por:
• X-WIDE DIGITAL TOURMALINE IHT
• X-WIDE DIGITAL TOURMALINE
Gracias por haber adquirido un producto GAMA. Estamos seguros de que sabrá valorar el cuidado con el que ha sido proyectado y realizado.
WARRANTY PERIOD
Keep the purchase ticket/ sales receipt. The standard warranty for all the products we market for private use is valid for 24 months in compliance with European Directive 1999/44/CE.
CLEANING AND MAINTENANCE
Keep your appliance well maintained in order to ensure the best performance and to extend product life cycle.
10 07

FERS À LISSER LIGNE X-WIDE DIGITAL
La ligne X-WIDE DIGITAL comprend :
• X-WIDE DIGITAL TOURMALINE IHT
• X-WIDE DIGITAL TOURMALINE
Nous vous remercions d'avoir acheté un produit GAMA. Nous sommes certains que vous apprécierez le soin avec lequel il a été conçu et réalisé.
ATTENTION
L'appareil est muni d'un revêtement de protection autour des résistances de chauffage.
Le produit émettre momentanément une odeur de brûlé, due au traitement de la résistance qui est chauffée pour la première fois.
10 09

Pour activer le système Button-Lock :
• Lorsque l'est allumé, les boutons sont déblocés et ils peuvent être utilisés pour le réglage de la température.
TECNOLOGIE SAFETY BLOCK
Les fers à lisser de dernière génération s'éteignent de manière autonome 60 minutes après l'allumage.
SISTÈME DE SUSPENSION
Grâce aux ressorts placés au dessous des plaques lissantes, le fer à lisser s'appuie parfaitement aux cheveux, quels que soient les mouvements nécessaires à la réalisation de la coiffure.
10 09

